



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 12 Οκτωβρίου 2026
(OR. en)

13568/26
COR 1

Διοργανικός φάκελος:
2026/0293(NLE)

FIN 1356
RESPR 42
CADREFIN 408
POLGEN 213

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την άρση των μέτρων για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης από παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου στην Ουγγαρία και την κατάργηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2022/2506 του Συμβουλίου

1. Στη σελίδα 4, αιτιολογική σκέψη 3, πρώτη περίοδος:

αντί:

«... που είχε δεσμευτεί να λάβει η Ουγγαρία ως απάντηση στην κοινοποίηση της Επιτροπής της 27 Απριλίου 2022 σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092, και των συνδεδόμενων με αυτά «βασικών σταδίων εφαρμογής», ...»,

διάβαζε:

«... που είχε δεσμευτεί να λάβει η Ουγγαρία ως απάντηση στην κοινοποίηση της Επιτροπής της 27ης Απριλίου 2022 σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092, και των συνδεδόμενων με αυτά «βασικών σταδίων εφαρμογής», ...».

2. Στη σελίδα 8, αιτιολογική σκέψη 13, πρώτη περίοδος:

αντί:

«... την οποία κατέληγε στο συμπέρασμα ότι η κατάσταση όσον αφορά τα δημόσια καταπιστεύματα στην Ουγγαρία, η οποία οδήγησε στην έκδοση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2022/2506...»,

διάβαζε:

«...η οποία κατέληγε στο συμπέρασμα ότι η κατάσταση όσον αφορά τα καταπιστεύματα δημοσίου συμφέροντος στην Ουγγαρία, η οποία οδήγησε στην έκδοση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2022/2506 ...».

3. Στη σελίδα 17, υποσημείωση 32:

αντί:

«³² Άρθρο 15 (1f) του νόμου για τα ΚΔΣ, όπως τροποποιήθηκε.»,

διάβαζε:

«³² Άρθρο 15 (1d) του νόμου για τα ΚΔΣ, όπως τροποποιήθηκε.».

4. Στη σελίδα 28, αιτιολογική σκέψη 55, πρώτη περίοδος:

αντί:

«Για τη βελτίωση της διακυβέρνησης και τη διασφάλιση της επιχειρησιακής συνέχειας, το άρθρο 32 (1) και το άρθρο 33 του νόμου περί ακεραιότητας, όπως τροποποιήθηκε, προβλέπουν ...»,

διάβαζε:

«Για τη βελτίωση της διακυβέρνησης και τη διασφάλιση της επιχειρησιακής συνέχειας, τα άρθρα 32 (1) και 33 του νόμου για την Αρχή Ακεραιότητας, όπως τροποποιήθηκε, προβλέπουν ...».

5. Στη σελίδα 36, αιτιολογική σκέψη 71, πρώτη περίοδος:

αντί:

«Επιπροσθέτως, το άρθρο 57 του νόμου για την Αρχή Ακεραιότητας, όπως τροποποιήθηκε με τον νόμο Omnibus ορίζει ότι ...»,

διάβαζε:

«Επιπροσθέτως, το άρθρο 54 του νόμου για την Αρχή Ακεραιότητας, όπως τροποποιήθηκε με τον νόμο Omnibus ορίζει ότι ...».

6. Στη σελίδα 36, υποσημείωση 71, πρώτη περίοδος:

αντί:

«⁷¹ Άρθρο 56(7), όπως τροποποιήθηκε με τον νόμο Omnibus....»,

διάβαζε:

«⁷¹ Άρθρο 57 (6), όπως τροποποιήθηκε με τον νόμο Omnibus. ...».

7. Στη σελίδα 82, υποσημείωση 191:

αντί:

«¹⁹¹ Άρθρα 33 (1) και 37 (c) του νόμου περί ελευθερίας της πληροφόρησης, όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 27 (1) του νόμου Omnibus.»

διάβαζε:

«¹⁹¹ Άρθρα 33 (1) και 37/C του νόμου περί ελευθερίας της πληροφόρησης, όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 27 (1) του νόμου Omnibus.»

8. Στη σελίδα 91, άρθρα 2 και 3:

αντί:

«Άρθρο 2

Τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 2 της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2022/2056 της 15ης Δεκεμβρίου 2022 αίρονται.

Άρθρο 3

Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/2056 του Συμβουλίου καταργείται.»

διάβαζε:

«Άρθρο 2

Τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 2 της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2022/2506 αίρονται.

Άρθρο 3

Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/2506 καταργείται.»